

Edition 1.0 2020-04

INTERNATIONAL **STANDARD**

NORME INTERNATIONALE



Guidance for installation procedures and tolerances of hydroelectric machines -Part 4: Vertical Kaplan or propeller turbines (standards.iteh.ai)

Lignes directrices des procédures et tolérances d'installation des machines hydroélectriques hydroé





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and 3 once a month by email. https://standards.iteh.ai/catalog/standard

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online. 21

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been IEC Customer Service Centre - webstore.ied chiese 34c09/icc collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.



Edition 1.0 2020-04

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Guidance for installation procedures and tolerances of hydroelectric machines – Part 4: Vertical Kaplan or propeller turbines —

Lignes directrices des procédures et tolégances d'installation des machines hydroélectriques standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-Partie 4: Turbines Kaplan ou a hélice verticales 2020

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 27.140 ISBN 978-2-8322-8104-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

F	OREWORD		4
1	Scope		6
2	Normativ	/e references	6
3	Terms a	nd definitions	6
4	Installati	on flowchart	6
		rbine embedded parts	
		rbine mechanical parts	
5			
	•	rbine embedded parts	
	5.1.1	Step 1: Benchmarks set-up	
	5.1.2	Step 2: Primary embedded pipes and draft tube liner foundation installation	
	5.1.3	Step 3: Draft tube liner foundation embedment	
	5.1.4	Step 4: Draft tube liner foundation and workspace verification	
	5.1.5	Step 5: Handing over to installation	
	5.1.6	Step 6: Draft tube liner supports installation	
	5.1.7	Step 7: Draft tube liner installation	
	5.1.8	Step 8: Secondary embedded pipes installation around the draft tube linerI.Len.S.L.A.N.D.A.R.DP.R.R.V.L.R.VV	
	5.1.9	Step 9: Handing over to concreting phase	14
	5.1.10	Step 10: Draft tube liner embedment	15
	5.1.11	Step 11: Concrete voids testing	15
	5.1.12	Step 12: Draft tube liner grout injection	16
	5.1.13	Step 13: Handing over to installation 32-4-2020	
	5.1.14	Step 14: Draft tube liner dimensional inspection after embedment	
	5.1.15	Step 15: Draft tube cone installation	
	5.1.16	Step 16: Stay ring supports installation	
	5.1.17	Step 17: Stay ring installation	
	5.1.18	Step 18: Pit liner(s) and/or servomotor base plates installation	19
	5.1.19	Step 19: Secondary embedded pipes installation around the semi-spiral case	19
	5.1.20	Step 20: Handing over to concreting phase	20
	5.1.21	Step 21: Embedment of stay ring and concrete semi-spiral case construction	
	5.1.22	Step 22: Embedment up to generator floor	
	5.1.23	Step 23: Stay ring grout injection	
	5.1.24	Step 24: Handing over to installation	
	5.1.25	Step 25: Dimensional inspection of stay ring after embedment	
	5.1.26	Step 26: Stay ring machining	
	5.1.27	Step 27: Discharge ring and bottom ring installation	
	5.1.28	Step 28: Handing over to concreting phase	
	5.1.29	Step 29: Discharge ring embedment	
	5.1.30 5.1.31	Step 30: Handing over to installation	
	5.1.31 5.1.32	Step 31: Corrosion protection for embedded parts	
	5.1.32	Step 32: Turbine embedded parts complete	
		rbine mechanical parts	
	J.Z 1 U	one meenamear parts	24

5.2.1	Step 1: Turbine embedded parts complete	24
5.2.2	Step 2: Turbine runner support structure installation	
5.2.3	·	
5.2.4	·	
5.2.5		
5.2.6	·	
5.2.7	·	
5.2.8	· · ·	
5.2.9 5.2.10		
5.2.10	·	
5.2.11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
5.2.12		
5.2.14	·	
5.2.15		
5.2.16		
5.2.17	·	
5.2.18		
5.2.19	Step 18: Kaplan oil head installation	33
5.2.20	Step 19: Shaft seal final installation	33
5.2.21	Step 20: Turbine guide bearing assembly and adjustment	34
5.2.22	Step 21: Guide vane apparatus final adjustment	34
5.2.23		
5.2.24	THE 64147-719111	
5.2.25		
5.2.26		
Bibliography		36
Figure 1 – G	eneric installation flowchart – Vertical Kaplan or propeller turbine	
		7
Figure 2 – G	eneric installation flowchart – Vertical Kaplan or propeller turbine	
Figure 3 – D	raft tube liner installation	13
Figure 4 – D	raft tube liner embedment plan	15
Figure 5 – S	tay ring installation	19
Figure 6 – D	ischarge ring and bottom ring installation	23
_		
_	Step 3-1: Turbine runner assembly	
_		
Table 1 C-	ancentricity and junction	4.4
Figure 4 – Draft tube liner embedment plan Figure 5 – Stay ring installation		
	-	
Table 6 - Sh	aft measurements	33

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

GUIDANCE FOR INSTALLATION PROCEDURES AND TOLERANCES OF HYDROELECTRIC MACHINES –

Part 4: Vertical Kaplan or propeller turbines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. Standards.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 63132-4 has been prepared by IEC technical committee 4: Hydraulic turbines.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
4/383/FDIS	4/393/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 63132 series, published under the general title *Guidance for installation procedures and tolerances of hydroelectric machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC 63132-4:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-d89a2e434e09/iec-63132-4-2020

GUIDANCE FOR INSTALLATION PROCEDURES AND TOLERANCES OF HYDROELECTRIC MACHINES –

Part 4: Vertical Kaplan or propeller turbines

1 Scope

The purpose of this this part of IEC 63132 is to establish, in a general way, suitable procedures and tolerances for the installation of a vertical Kaplan or propeller turbine. This document presents a typical assembly and whenever the word "turbine" is used in this document, it refers to a vertical Kaplan or propeller turbine. There are many possible ways to assemble a unit. The size of the machine, design of the machine, layout of the powerhouse or delivery schedule of the components are some of the elements that could result in additional steps, the elimination of some steps and/or assembly sequences.

It is understood that a publication of this type will be binding only if, and to the extent that, both contracting parties have agreed upon it.

This document excludes matters of purely commercial interest, except those inextricably bound up with the conduct of installation.

The tolerances in this document have been established upon best practices and experience, although it is recognized that other standards specify different tolerances.

Wherever this document specifies that documents, drawings or information is supplied by a manufacturer (or by manufacturers), each individual manufacturer will furnish the appropriate information for their own supply only 22434e09/iec-63132-4-2020

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

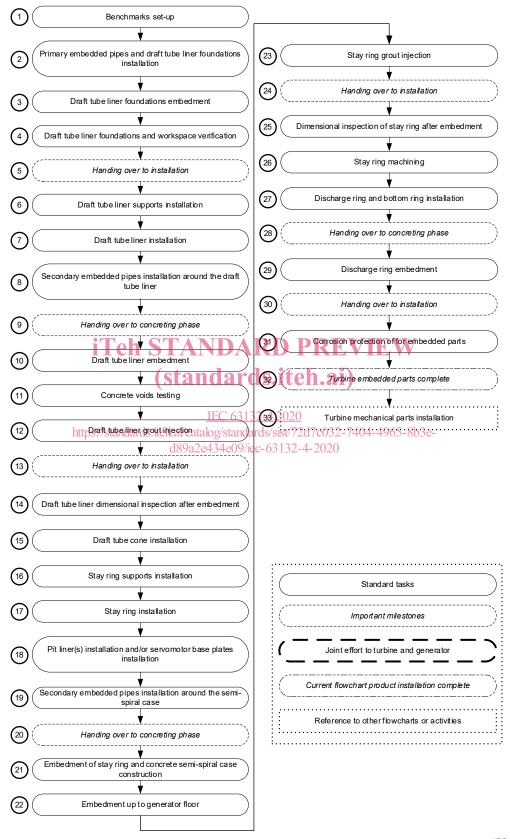
ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

4 Installation flowchart

4.1 Turbine embedded parts

Figure 1 shows a generic installation flowchart for vertical Kaplan or propeller turbine embedded parts.



IEC

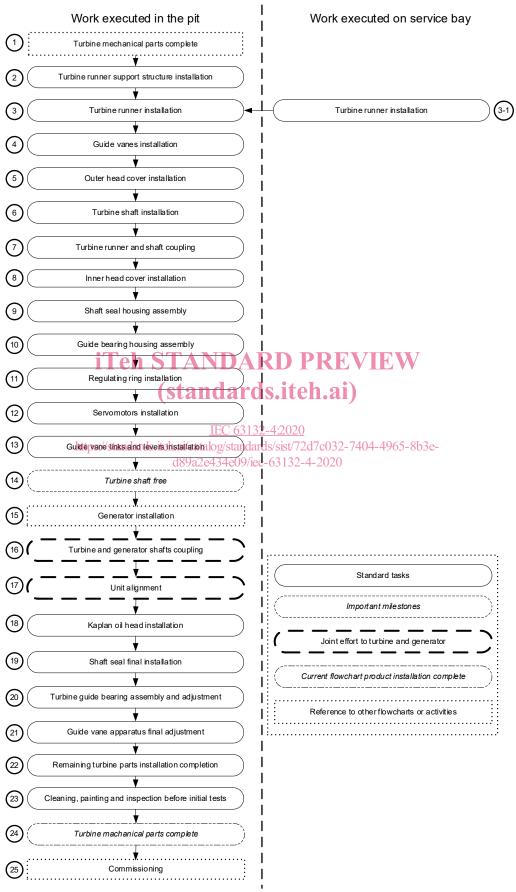
Figure 1 – Generic installation flowchart – Vertical Kaplan or propeller turbine embedded parts

4.2 Turbine mechanical parts

Figure 2 shows a generic installation flowchart for vertical Kaplan or propeller turbine mechanical parts.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>IEC 63132-4:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-d89a2e434e09/iec-63132-4-2020



NOTE The generator installation is linked to the turbine installation.

Figure 2 – Generic installation flowchart – Vertical Kaplan or propeller turbine mechanical parts

5 Steps

5.1 Turbine embedded parts

5.1.1 Step 1: Benchmarks set-up

- a) Objective of work in the step
 - Set-up benchmarks to be used for starting proper installation of the turbine.
- b) Explanation of work
 - Sufficient benchmarks should be provided to establish the unit centreline, axis and elevation.
- c) Recommendations

N/A

d) Additional information

Depending on the project delivery system (EPC, design build, etc.), the benchmarks or their reference points could be provided by the owner, civil contractor, etc. Whoever provides the benchmarks or reference points is responsible to make sure they are correct.

The benchmark type (x, y, z coordinates, defining axis and elevations, etc.) should be agreed to prior to the work commencing.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-

5.1.2 Step 2: Primary embedded pipes and draft tube liner foundation installation

- a) Objective of work in the step
 - Install primary embedded pipes and steel foundations in the correct locations.
- b) Explanation of work
 - Install the primary embedded pipes and supporting systems.
 - Install the foundation components of the draft tube liner.

c) Recommendations

Different designs require different tolerances; therefore, it is recommended that the turbine supplier should provide the tolerances. It is considered as a best practice to perform:

- NDT as applicable (i.e. Visual inspections, pressure tests of the piping, test of welding seams);
- measures to prevent the concrete from entering the pipes or contaminating the machined surfaces of foundations during concreting.

d) Additional information

The contract should define which party is responsible to install the primary embedded pipes and/or the draft tube liner foundation components.

5.1.3 Step 3: Draft tube liner foundation embedment

- a) Objective of work in the step
 - Embed the foundation components of the draft tube liner and the primary embedded piping in the concrete.
- b) Explanation of work
 - Embed the foundation components of the draft tube liner.

c) Recommendations

Care should be taken not to damage any of the embedded components or piping when placing concrete

d) Additional information

N/A

5.1.4 Step 4: Draft tube liner foundation and workspace verification

- a) Objective of work in the step
 - Confirm that the draft tube liner foundations have been installed in the correct place, verifying that the draft tube pit for placing the draft tube liner is per the design and there is sufficient access to the workplace.
- b) Explanation of work
 - Ensure that the dimensions of the draft tube pit match the design.
 - Ensure that there will be no interference between the concrete structures, the reinforcing steels, the scaffolding, etc., and the foundation anchors, the embedded pipes and the draft tube liner.
 - Once the workplace is acceptable the turbine installation work can start.
- c) Recommendations

It is recommended to check that the foundation components of the draft tube liner and the primary embedded pipes were installed within the tolerances provided by the turbine supplier.

iTeh STANDARD PREVIEW

d) Additional information

N/A

(standards.iteh.ai)

5.1.5 Step 5: Handing over to installation₃₂₋₄₂₀₂₀

- a) Objective of work in the step eh.ai/catalog/standards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3e-
 - The work space is transferred to the turbine supplier/installer.
- b) Explanation of work
 - There is normally an official transfer of the working area of the draft tube from the civil contractor to the turbine supplier/installer. Typically, the transfer is documented with some types of signed form.
- c) Recommendations

N/A

d) Additional information

N/A

5.1.6 Step 6: Draft tube liner supports installation

- a) Objective of work in the step
 - Install the draft tube liner supports.
- b) Explanation of work
 - Install the supports and installation devices (if required) for fixing of the draft tube liner to the base plates.
- c) Recommendations

The following items should be checked:

- NDT of the site welded portion of supports (if applicable);
- dimensional checks of supports.

d) Additional information

In some cases, it will be advantageous for the civil contractor to be able to store the reinforcement steel that will be installed in the draft tube and/or around the draft tube. It can be significantly easier to move the reinforcement steel into this area prior to installation of the draft tube liner. If this is the case, it should be discussed and agreed between parties.

5.1.7 Step 7: Draft tube liner installation

- a) Objective of work in the step
 - Install the draft tube liner (see Figure 3).
- b) Explanation of work
 - Transportation of the draft tube liner segments to the foundation and placing them on the supports.
 - Tack-welding of the draft tube liner segments.
 - Inspection of the alignment and principal dimensions of the draft tube liner before welding.
 - Welding of the draft tube liner.
 - Inspection of alignment and measurement of principal dimensions of the draft tube liner after welding.

c) Recommendations

The following items should be checked: ARD PREVIEW

- NDT of the welding seams;
- the junction, concentricity of inlet, elevation, level, inclination (if required) and principal dimensions of the draft tube liner should be checked and be within the tolerances listed in Step 9: Handing over to concreting phase;
- proper fixation of the draft tuber in er and ards/sist/72d7c032-7404-4965-8b3ed89a2e434e09/iec-63132-4-2020

d) Additional information

The sequence for the installation of the draft tube liner should be provided by the turbine supplier.

In some designs, steel pier nose(s) are required and will be installed in this step.

If the downstream concrete portion of the draft tube cannot be completed prior to the installation of the draft tube liner, the outlet position of the draft tube liner cannot be determined by the junction method. Therefore, another method will be required to position the outlet of the draft tube liner. The downstream concrete portion would then be adapted to the draft tube liner outlet.

Adequate supports or bracing are required to prevent the draft tube liner from moving or changing shape during placing of the secondary concrete.

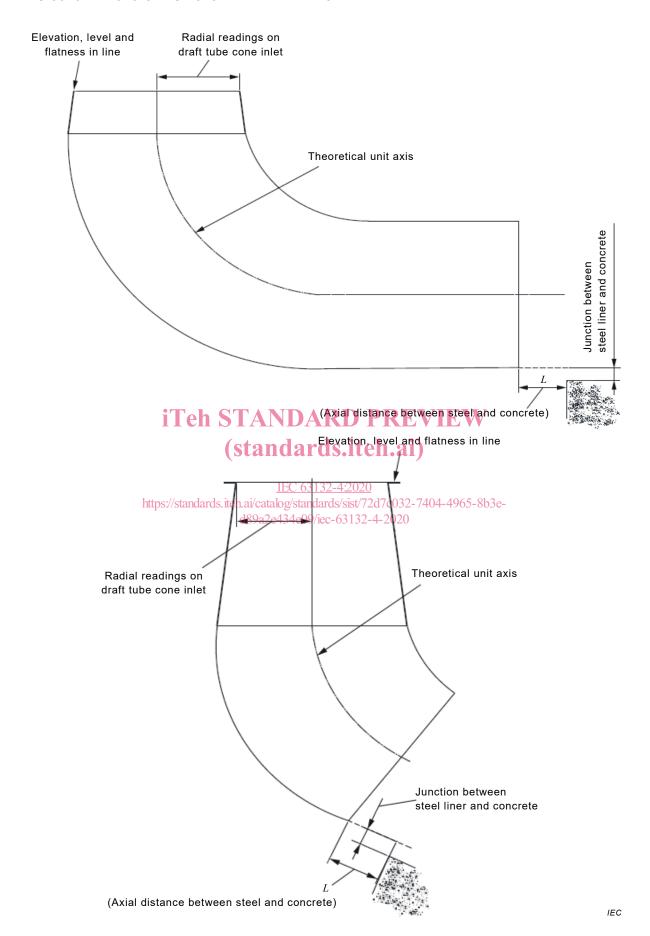


Figure 3 - Draft tube liner installation